

Số: ...17.../2013/BC-MS

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 20... tháng 01.. năm 2013

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY
(năm 2012)

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước

- Tên công ty đại chúng: **CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DỪNG MA SAN (“Công ty”)**
- Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 12, tòa nhà Kumho Asiana Plaza Saigon, số 39 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh
- Điện thoại: 08.62555660 Fax: 08.38109463
- Vốn điều lệ: 5.025.000.000.000 VNĐ
- Mã chứng khoán (nếu có):

I. Hoạt động của Hội đồng quản trị (năm 2012):

1. Các cuộc họp của Hội đồng quản trị:

Stt	Thành viên HĐQT	Chức vụ	Số buổi họp tham dự	Tỷ lệ	Lý do không tham dự
1	Ông Nguyễn Đăng Quang	Chủ tịch HĐQT			
2	Ông Hồ Hùng Anh	Ủy viên HĐQT			
3	Ông Madhur Maini	Ủy viên HĐQT			
4	Ông Trương Công Thắng	Ủy viên HĐQT			
5	Bà Nguyễn Hoàng Yên	Ủy viên HĐQT			
6	Ông Nguyễn Thiệu Quang	Ủy viên HĐQT			
7	Ông Lu Ming	Ủy viên HĐQT			

2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Giám đốc (Tổng Giám đốc): Tổng Giám đốc của Công ty đã tuân thủ các quy định của pháp luật trong quá trình điều hành hoạt động của Công ty.

3. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị: Không

II. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị (Báo cáo năm 2012):

STT	Số Nghị quyết/ Quyết định	Ngày	Nội dung
1.	01/2012/NQ-HĐQT-MS	16/01/2012	Quyết định chuyển đổi loại hình doanh nghiệp các công ty con.
2.	02/2012/NQ-HĐQT-MS	16/01/2012	Bổ sung các chức danh quản lý trong Công ty.
3.	03/2012/NQ-HĐQT-MS	01/02/2012	Phê duyệt đề xuất bổ sung ngành nghề kinh doanh của Công ty trình Đại hội đồng cổ đông thông qua.

4.	06/2012/NQ-HĐQT-MSC	11/04/2012	Phê duyệt các nội dung: (i) Bổ sung ngân sách để hoàn thiện các hạng mục nhà máy F5~9 tại MSI; (ii) Dự toán ngân sách các dự án sẽ thực hiện của Công ty và các công ty con; (iii) Tăng vốn điều lệ của Công ty TNHH Một Thành viên Thực phẩm Ma San; (iv) Tăng vốn điều lệ của Công ty Cổ phần Công nghiệp Ma San; (v) Các giao dịch nội bộ giữa Công ty và các công ty con; (vi) Phương án sử dụng lợi nhuận của Công ty TNHH Một Thành viên Thực phẩm Ma San.
5.	04/2012/NQ-HĐQT-MSC	13/04/2012	Thông qua các nội dung: (i) Báo cáo tài chính kiểm toán 2011; (ii) Đề xuất kế hoạch kinh doanh 2012; (iii) Đề xuất phát hành cổ phiếu theo chương trình lựa chọn của người lao động; (iv) Đề xuất phương án phân chia lợi nhuận 2011; (v) Đề xuất tăng vốn điều lệ 2012; (vi) Đề xuất lựa chọn công ty kiểm toán 2012; (vii) Đề xuất sửa đổi Điều lệ Công ty.
6.	07/2012/NQ-HĐQT-MSC	25/04/2012	Phê duyệt khoản vay 10.000.000 USD của các công ty con tại Ngân hàng TNHH Một Thành viên ANZ (Việt Nam) và bảo lãnh việc hoàn trả các khoản vay đó.
7.	02/2012/NQ-HĐQT-MSC	07/05/2012	Phê duyệt phương án và quy chế phát hành cổ phiếu theo chương trình lựa chọn cho người lao động (ESOP) 2012.
8.	08/2012/NQ-HĐQT-MSC	16/05/2012	Thông qua phương án phát hành cổ phiếu trả cổ tức.
9.	09/2012/QĐ-HĐQT-MSC	28/05/2012	Tăng vốn điều lệ của Công ty TNHH Một Thành viên Thực phẩm Ma San.
10.	10/2012/NQ-HĐQT-MSC	08/06/2012	Thông qua khoản vay 300 tỷ đồng tại Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng-Chi nhánh TP.HCM.
11.	11/2012/NQ-HĐQT-MSC	23/6/2012	Phê duyệt đầu tư 3 dây chuyền mì ở công ty con (Công ty TNHH Một thành viên Ma San HD)
12.	12/2012/NQ-HĐQT-MSC	27/7/2012	Phê duyệt đầu tư 3 dây chuyền mì tại công ty con

13.	13/2012/NQ-HĐQT-MSC	27/7/2012	Phê duyệt đầu tư cơ sở hạ tầng tại Công ty TNHH Một thành viên Ma San HD.
14.	14/2012/NQ-HĐQT-MSC	09/8/2012	Phê duyệt đầu tư cơ sở hạ tầng tại Công ty TNHH Một thành viên Công nghiệp Ma San.
15.	15/2012/NQ-HĐQT	27/9/2012	Phê duyệt mua thêm một lượng cổ phần Công ty Cổ phần Vinacafe Biên Hoà.
16.	17/2012/NQ-HĐQT-MSC	01/10/2012	Phê duyệt hợp đồng chuyển nhượng khoản vay với Công ty Cổ phần Tập đoàn Ma San.
17.	18/2012/NQ-HĐQT-MSC	01/10/2012	Phê duyệt việc mua lại Công ty TNHH Một thành viên Hoa Mười Giờ từ Công ty Cổ phần Tập đoàn Ma San.
18.	19/2012/NQ-HĐQT-MSC	26/10/2012	Phê duyệt các vấn đề liên quan đến việc mua lại Công ty TNHH Một thành viên Hoa Mười Giờ.
19.	21/2012/NQ-HĐQT-MSC	12/11/2012	Phê duyệt việc lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản.
20.	22/2012/NQ-HĐQT-MSC	23/11/2012	Phê duyệt khoản vay của các công ty con tại Ngân hàng TNHH Một thành viên ANZ (Việt Nam)
21.	23/2012/NQ-HĐQT-MSC	06/12/2012	Thông qua phương án chào bán cổ phần riêng lẻ trình Đại hội đồng cổ đông phê duyệt.
22.	26/2012/NQ-HĐQT-MSC	26/12/2012	Phê duyệt các vấn đề liên quan đến việc thực hiện phương án chào bán cổ phần riêng lẻ.
23.	27/2012/NQ-HĐQT-MSC	26/12/2012	Phê duyệt hợp đồng phát hành cổ phần mới.
24.	28/2012/NQ-HĐQT-MSC	31/12/2012	Phê duyệt khoản vay của Công ty Cổ phần Ma San PQ tại Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam.
25.	29/2012/NQ-HĐQT-MSC	31/12/2012	Phê duyệt các giao dịch với các công ty con.

III. Thay đổi danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán (Báo cáo năm 2012):

- 1. Thay đổi danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán (Báo cáo năm 2012)**

S T T	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/ ĐKKD	Ngày cấp CMND/ ĐKKD	Nơi cấp CMND/ ĐKKD	Địa chỉ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
1	Công ty TNHH thành viên Hoa Mười Giờ							26/10/2012		Nhận chuyển nhượng vốn góp
2	Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại B&M ("B&M")								26/10/2012	Thành viên HĐQT là Ông Hồ Hùng Anh không còn là cổ đông sở hữu trên 10% tổng số phiếu biểu quyết đang lưu hành của B&M
3	Favor Sea Holdings Limited								31/12/2012	Thành viên HĐQT là Ông Madhur Maini không còn là Giám đốc

2. Thay đổi danh sách về người có liên quan của cổ đông nội bộ công ty đại chúng theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán (Báo cáo năm 2012)

S T T	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/ ĐKKD	Ngày cấp CMND/ ĐKKD	Nơi cấp CMND/ ĐKKD	Địa chỉ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
1. Ông Hồ Hùng Anh										
	Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại B&M								26/10/2012	Không còn là cổ đông sở hữu trên 10% tổng số phiếu biểu quyết đang lưu hành
2. Ông Madhur Maini										
i	Ngân hàng								21/12/2012	Không còn là thành viên

	TMCP Kỹ thương Việt Nam																			HDQT		
ii	Favor Sea Holdings Limited																			Không còn là Giám đốc	31/12/2012	
3. Ông Trương Công Thắng																						
	Công ty TNHH Một thành viên Hoa Mươi Giờ																			Trở thành Chủ tịch Công ty	26/10/2012	
4. Ông Nguyễn Quỳnh Lâm																						
	Nghân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam																			Không còn là thành viên Ban kiểm soát	21/12/2012	
5. Bà Đỗ Thị Hoàng Yến																						
	Công ty TNHH Một thành viên Mười Giờ																			Trở thành Kiểm soát viên	26/10/2012	

IV. Giao dịch của cổ đông nội bộ và người liên quan (Báo cáo năm 2012):

1. Danh sách cổ đông nội bộ và người có liên quan

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
1.	Nguyễn Đăng Quang		Chủ tịch HĐQT					23.000	0,005 %	
1.1 Cá nhân liên quan Nguyễn Đăng Quang										
1.1.1.	Nguyễn Đăng Hương		Cha ruột					0	0	
1.1.2.	Nguyễn Quý Định		Mẹ ruột					0	0	
1.1.3.	Nguyễn Hoàng Yên		Vợ					0	0	
1.1.4.	Nguyễn Yên Linh		Con					0	0	
1.1.5.	Nguyễn Thùy Linh		Con					0	0	
1.1.6.	Nguyễn Đăng Linh		Con					0		
1.1.7.	Nguyễn Thu Hồng		Em ruột					0	0	
1.2 Tổ chức liên quan Ông Nguyễn Đăng Quang										
1.2.1.	Công ty Cổ phần Ma San		Tổ chức mà Ông Nguyễn Đăng Quang sở hữu 46,09% tổng					45.000	0.009 %	

1.2.7.	Công ty TNHH MTV Masan (US) LLC		Tổ chức mà Ông Nguyễn Đăng Quang là Chủ tịch						0	0	0
1.2.8.	Công ty Cổ phần Khoáng sản Minh Tiến		Tổ chức mà Ông Nguyễn Đăng Quang sở hữu trên 10% tổng số cổ phiếu biểu quyết đang lưu hành						0		0
2. Hồ Hùng Anh			Thành viên HĐQT						0	0	0
2.1 Cá nhân liên quan Ông Hồ Hùng Anh											
2.1.1.	Hồ Ngọc Bá		Cha						0	0	0
2.1.2.	Nguyễn Thị Thanh Tâm		Mẹ						0	0	0
2.1.3.	Nguyễn Thị Thanh Thủy		Vợ						0	0	0
2.1.4.	Hồ Anh Minh		Con						0	0	0
2.1.5.	Hồ Thủy Anh		Con						0	0	0
2.1.6.	Hồ Minh Anh		Con						0	0	0
2.1.7.	Hồ Anh Ngọc		Em ruột						0	0	0
2.2 Tổ chức liên quan Ông Hồ Hùng Anh											

2.2.1.	Công ty Cổ phần Ma San		Tổ chức mà Ông Hồ Hùng Anh sở hữu trên 10% tổng số cổ phiếu đang lưu hành; và là Phó Chủ tịch HĐQT						45.000	0.009 %	
2.2.2.	Công ty Cổ phần Tập đoàn Ma San		Tổ chức mà Ông Hồ Hùng Anh là Phó Chủ tịch HĐQT						258.053.501	51.354 %	
2.2.3.	Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam (Techcombank)		Tổ chức mà Ông Hồ Hùng Anh là Chủ tịch HĐQT						0	0	
2.2.4.	Công ty TNHH Quản lý quỹ Kỹ thương (Techcom Capital)		Tổ chức mà Ông Hồ Hùng Anh là Chủ tịch Hội đồng thành viên						0	0	
2.2.5.	Công ty TNHH Chứng khoán Kỹ thương		Tổ chức mà Ông Hồ Hùng Anh là Chủ tịch công ty						0	0	
2.2.6.	Công ty TNHH Một Thành viên Quản lý nợ và Khai thác tài sản - Ngân hàng TMCP		Tổ chức mà Ông Hồ Hùng Anh là Chủ tịch						0	0	

3.2.1	Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Ma San		Ủy viên HĐQT kiêm TGĐ Công ty CP Hàng tiêu dùng Ma San						0	0
3.2.2	Công ty TNHH MTV Thực phẩm Ma San		Chủ tịch Công ty TNHH MTV Thực phẩm Ma San						0	0
3.2.3	Công ty TNHH Một thành viên Hoa Mười Giờ		Tổ chức mà Ông Trương Công Thắng là Chủ tịch Công ty						0	0
4. Madhur Maini			Thành viên HĐQT						0	0
4.1 Cá nhân liên quan Ông Madhur Maini										
4.1.1	Vinay Kumar Maini		Cha ruột						0	0
4.1.2	Meera Maini		Mẹ ruột						0	0
4.2 Tổ chức liên quan Ông Madhur Maini										

4.2.1	Công ty Cổ phần Tập đoàn Ma San		Tổ chức mà Ông Madhur Maini là Thành viên HĐQT							258.053.501	51.354 %
4.2.2	Công ty TNHH Khai thác Chế biến Khoáng sản Núi Pháo		Tổ chức mà Ông Madhur Maini là Thành viên Hội đồng thành viên							0	0
5. Nguyễn Hoàng Yến			Thành viên HĐQT							0	0
5.1 Cá nhân liên quan Nguyễn Hoàng Yến											
5.1.1	Nguyễn Ngọc Phô		Cha ruột	010400477						0	0
5.1.2	Hoàng Thị Lan		Mẹ ruột	010525679						0	0
5.1.3	Nguyễn Đăng Quang		Chồng	022948090						23.000	0,005%
5.1.4	Nguyễn Yến Linh		Con	024756095						0	0
5.1.5	Nguyễn Thùy Linh		Con	025498945						0	0
5.1.6	Nguyễn Đăng Linh		Con	Còn nhỏ						0	0
5.1.7	Nguyễn Ngọc Quang		Anh ruột	010172226						0	0
5.1.8	Nguyễn Ngọc Minh		Anh ruột	011708905						0	0
5.1.9	Nguyễn Hoàng Giang		Anh ruột	011708322						0	0
5.2 Tổ chức liên quan Bà Nguyễn Hoàng Yến											

5.2.1	Công ty Cổ phần Ma San		Tổ chức mà Bà Nguyễn Hoàng Yến là thành viên HĐQT						45.000	0.009 %	
5.2.2	Công ty Cổ phần Tập đoàn Ma San		Tổ chức mà Bà Nguyễn Hoàng Yến là thành viên HĐQT						258.053.501	51.354 %	
5.2.3	Công ty Cổ phần Ma San PQ		Tổ chức mà Bà Nguyễn Hoàng Yến là Chủ tịch HĐQT						0	0	
5.2.4	Công ty TNHH Cát Trắng		Tổ chức mà Bà Nguyễn Hoàng Yến là Chủ tịch HĐQT						0	0	
6. Nguyễn Thiều Quang			Ủy viên HĐQT						10.228	0,002 %	
6.1 Cá nhân liên quan Nguyễn Thiều Quang											
6.1.1	Nguyễn Xuân Thiều		Cha ruột						0	0	
6.1.2	Nguyễn Thị San		Mẹ ruột						0	0	
6.1.3	Phùng Minh Nguyệt		Vợ						0	0	
6.1.4	Nguyễn Thiều Hoa		Em ruột						0	0	
6.1.5	Nguyễn Thiều Quyên		Em ruột						0	0	
6.1.6	Nguyễn Thiều Nam		Em ruột						0	0	
6.1.7	Nguyễn Thiều Quang Anh		Con ruột						0	0	

6.1.8	Nguyễn Thiều Kiên		Con ruột						0	0	
6.1.9	Nguyễn Thiều Minh		Con ruột						0	0	
6.1.10	Nguyễn Thiều Minh Thư		Con ruột						0	0	
6.2 Tổ chức liên quan Ông Nguyễn Thiều Quang											
6.2.1	Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam (Techcombank)		Tổ chức mà Ông Nguyễn Thiều Quang là Phó Chủ tịch HĐQT						0	0	
6.2.2	Công ty Cổ phần Bất động sản Ma San		Công ty mà Ông Nguyễn Thiều Quang là Ủy viên HĐQT						0	0	
6.2.3	Công ty cổ phần xây dựng số 3 Hải Phòng		Công ty mà Ông Nguyễn Thiều Quang là Ủy viên HĐQT						0	0	
6.2.4	Tổng Công ty cổ phần xuất nhập khẩu và xây dựng Việt Nam – Vinaconex		Công ty mà Ông Nguyễn Thiều Quang là Ủy viên HĐQT						0	0	
6.2.5	Công ty cổ phần Đa My		Công ty mà Ông Nguyễn Thiều Quang là Chủ tịch HĐQT						0	0	
6.2.6	Công ty CP Thương mại La Giang		Công ty mà Ông Nguyễn Thiều Quang là Chủ tịch HĐQT						0	0	

7. Lu Ming			Thành viên HĐQT						0	0	0
7.1 Cá nhân liên quan Ông Lu Ming											
7.1.1	Yang Tin Lin		Cha ruột						0	0	0
7.1.2	Lu Yu Hua		Mẹ ruột						0	0	0
7.1.3	Hu Rong		Vợ						0	0	0
7.1.4	Lu Jeffrey Jiefei		Con ruột						0	0	0
7.1.5	LU Sabrina Rong		Con ruột						0	0	0
7.1.6	LU Gang		Em ruột						0	0	0
7.2 Tổ chức liên quan Lu Ming											
	Không có										
8. Nguyễn Quỳnh Lâm			Trưởng Ban kiểm soát						0	0	0
8.1 Cá nhân liên quan Nguyễn Quỳnh Lâm											
8.1.1	Trần Thị Thu		Mẹ						0	0	0
8.1.2	Đặng Thị Bình An		Vợ						0	0	0
8.1.3	Nguyễn Đặng Minh Khôi		Con						0	0	0
8.1.4	Nguyễn Đặng Lâm Phong		Con						0	0	0

8.1.5	Nguyễn Quỳnh Mai		Chị						0	0
8.1.6	Nguyễn Quỳnh Sơn		Em						0	0
8.1.7	Nguyễn Quỳnh Vân		Em						0	0
8.2 Tổ chức liên quan Nguyễn Quỳnh Lâm										
8.2.1	Công ty Cổ phần Tập đoàn Ma San		Tổ chức mà Ông Nguyễn Quỳnh Lâm là Trưởng BKS						258.053.501	51.354 %
8.2.2	Công ty Cổ phần Bất động sản Ma San		Công ty mà Ông Nguyễn Quỳnh Lâm là Kế toán trưởng						0	0
9. Nguyễn Thu Hiền			Thành viên BKS						19.823	0,004 %
9.1 Cá nhân liên quan Nguyễn Thu Hiền										
9.1.1	Nguyễn Nhân		Cha						0	0
9.1.2	Nguyễn Thị Diên		Mẹ						0	0
9.1.3	Phạm Văn Tường		Chồng						0	0
9.1.4	Phạm Hiền Trang		Con						0	0
9.1.5	Nguyễn Anh Tuấn		Anh							
9.1.6	Nguyễn Trọng Tấn		Anh						0	0

9.1.7	Nguyễn Thị Thu Hà	032C109390	Em					28	0
9.1.8	Nguyễn Thị Lam Hương	032C109389	Em					29.620	0,006%
9.2 Tổ chức liên quan Nguyễn Thu Hiền									
9.2.1	Công ty Cổ phần Tập đoàn Ma San		Tổ chức mà Bà Nguyễn Thu Hiền là Thành viên BKS					258.053.501	51.354 %
9.2.2	Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam (Techcombank)		Tổ chức mà Bà Nguyễn Thu Hiền là Trưởng BKS					0	0
10. Đỗ Thị Hoàng Yến			Thành viên BKS					0	0
10.1 Cá nhân liên quan Đỗ Thị Hoàng Yến									
10.1.1	Đỗ Thành Hồ		Cha ruột					0	0
10.1.2	Trần Thị Nữ		Mẹ ruột					0	0
10.1.3	Trần Hữu Kiên		Chồng					0	0
10.1.4	Trần Đỗ Kim Quyên		Con ruột					0	0
10.1.5	Đỗ Thị Thanh Phước		Chị ruột					0	0
10.2 Tổ chức liên quan Đỗ Thị Hoàng Yến									
10.2.1	Công ty Cổ phần Ma San		Công ty mà Bà Đỗ Thị Hoàng Yến là thành viên BKS					45.000	0.009 %

10.2.2	Công ty Cổ phần Bất động sản Ma San		Công ty mà Bà Đỗ Thị Hoàng Yến là thành viên BKS					0	0
10.2.3	Công ty Cổ phần Dịch vụ Toàn cầu Ma San		Công ty mà Bà Đỗ Thị Hoàng Yến là thành viên BKS					0	0
10.2.4	Công ty TNHH Một thành viên Thực phẩm Ma San		Công ty mà Bà Đỗ Thị Hoàng Yến là Kiểm soát viên					0	0
10.2.5	Công ty TNHH Một thành viên Hoa Mười Giờ		Công ty mà Bà Đỗ Thị Hoàng Yến là Kiểm soát viên					0	0
10.2.6	Công ty Cổ phần Ma San PQ		Công ty mà Bà Đỗ Thị Hoàng Yến là thành viên BKS					0	0
11. Phạm Hồng Sơn			Phó TGĐ, Sr.VP, Phát triển năng lực cung ứng					100.000	0.020 %
11.1 Cá nhân liên quan Phạm Hồng Sơn									
11.1.1	Nguyễn Thị Kim Oanh		Vợ					0	0
11.1.2	Phạm Gia Bảo		Con					0	0
11.1.3	Phạm Gia Kiên		Con					0	0
11.2 Tổ chức liên quan Phạm Hồng Sơn									
11.2.1	Công ty TNHH Một thành viên Công nghiệp Ma		Tổ chức mà Ông Phạm Hồng Sơn là Chủ tịch Công ty					0	0

[illegible]

12.1.9	Phạm Đình Khôi		Em ruột						0	0
12.1.10	Phạm Đình Luyện		Em ruột						0	0
12.2 Tổ chức liên quan Phạm Đình Toại										
	Không có									
13. Đỗ Thị Thanh Tâm			Kế toán trưởng						10.000	0.002 %
13.1 Cá nhân liên quan Đỗ Thị Thanh Tâm										
13.1.1	Đỗ Ngọc Min		Cha ruột						0	0
13.1.2	Bùi Thị Lệ Khâm		Mẹ ruột						0	0
13.1.3	Nguyễn Hồng Nguyên		Chồng						0	0
13.1.4	Nguyễn Đỗ Ngọc Minh		Con ruột						0	0
13.1.5	Đỗ Chí Công		Em ruột						0	0
13.1.6	Đỗ Chí Hiếu		Em ruột						0	0
13.2 Tổ chức liên quan Đỗ Thị Thanh Tâm										
13.2.1	Công ty TNHH Một thành viên Công nghiệp Ma San		Tổ chức mà Bà Đỗ Thị Thanh Tâm là Kế toán trưởng						0	0
	Công ty TNHH MTV Thực phẩm Ma San		Tổ chức mà Bà Đỗ Thị Thanh Tâm là Kế toán trưởng						0	0

2. Giao dịch cổ phiếu:

S T T	Người thực hiện giao dịch	Quan hệ với cổ đông nội bộ	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...)
			Số cổ phiếu	Tỷ lệ	Số cổ phiếu	Tỷ lệ	
1	Công ty Cổ phần Ma San	Nguyễn Đăng Quang	102.946	0,04%	45.000	0,025%	Cổ tức: 62.869 cổ phiếu Mua: 45.000 cổ phiếu Bán: 165.815 cổ phiếu
2	Công ty CP Tập đoàn Ma San	Nguyễn Đăng Quang	117.371.740	46,95%	258.053.501	51,35%	Cổ tức: 117.371.740 cổ phiếu Mua: 23.310.021 cổ phiếu
3	Nguyễn Đăng Quang	CT.HĐQT	10.907	0,00%	23.000	0,005%	Cổ tức: 11.500 cổ phiếu Mua: 593 cổ phiếu
4	Trương Công Thắng	UV.HĐQT	8.312.296	3,32%	0	0%	Cổ tức: 8.273.020 cổ phiếu Mua: 772.839 cổ phiếu Bán: 17.358.155 cổ phiếu
5	Nguyễn Hoàng Yên	UV.HĐQT	5.117.057	2,05%	0	0%	Cổ tức: 560.774 cổ phiếu Mua: 46.063 cổ phiếu Bán: 5.723.894 cổ phiếu
6	Nguyễn Thiệu Quang	UV.HĐQT	55.114	0,02%	10.228	0,002%	Cổ tức: 55.114 cổ phiếu Bán: 100.000 cổ phiếu
7	Phùng Minh Nguyệt	Nguyễn Thiệu Quang	157.094	0,06%	0	0%	Cổ tức: 157.094 cổ phiếu Bán: 314.188 cổ phiếu
8	Nguyễn Quỳnh Lâm	Ban kiểm soát	169.065	0,07%	0	0%	Cổ tức: 127.396 cổ phiếu Mua: 75.338 cổ phiếu Bán: 371.799 cổ phiếu
9	Đặng Thị Bình An	Nguyễn Quỳnh Lâm	55.165	0,02%	0	0%	Cổ tức: 99.165 cổ phiếu Mua: 44.000 cổ phiếu Bán: 198.330 cổ phiếu
10	Nguyễn Quỳnh Vân	Nguyễn Quỳnh Lâm	0	0%	0	0%	Cổ tức: 830 cổ phiếu Mua: 830 cổ phiếu Bán: 1.660 cổ phiếu
11	Nguyễn Thu Hiền	Ban Kiểm soát	7.097	0,00%	19.823	0,004%	Cổ tức: 7.097 cổ phiếu Mua: 105.629 cổ phiếu Bán: 100.000 cổ phiếu
12	Nguyễn Thị Thu Hà	Nguyễn Thu Hiền	14	0,00%	28	0,00%	Cổ tức
13	Nguyễn Thị Lam Hương	Nguyễn Thu Hiền	10.000	0,00%	29.620	0,006%	Cổ tức: 10.000 cổ phiếu Mua: 9.620 cổ phiếu

14	Phạm Hồng Sơn	BGĐ	712.805	0,29%	100.000	0,020%	Cổ tức: 723.615 cổ phiếu Mua: 10.810 cổ phiếu Bán: 1.347.230 cổ phiếu
15	Nguyễn Thị Kim Oanh	Phạm Hồng Sơn	489.246	0,10%	0	0%	Cổ tức: 489.246 cổ phiếu Bán: 978.492 cổ phiếu
16	Phạm Đình Toại	BGĐ	58.497	0,02%	0	0%	Cổ tức: 80.007 cổ phiếu Mua: 22.010 cổ phiếu Bán: 160.514 cổ phiếu
17	Đỗ Thị Thanh Tâm	Kế toán trưởng	34.207	0,01%	10.000	0,002%	Cổ tức: 48.314 cổ phiếu Mua: 14.107 cổ phiếu Bán: 86.628 cổ phiếu

3. Các giao dịch khác: (các giao dịch của cổ đông nội bộ/ cổ đông lớn và người liên quan với chính Công ty).

Trong năm 2012, Công ty đã phát sinh các giao dịch sau với cổ đông nội bộ/ cổ đông lớn và người liên quan sau:

- Nhận chuyển nhượng vốn và khoản vay của Công ty TNHH Một thành viên Hoa Mười Giờ từ Công ty Cổ phần Tập đoàn Ma San.
- Các giao dịch mua bán hàng hoá giữa Công ty với Công ty TNHH Một thành viên Công nghiệp Ma San; Công ty TNHH Một thành viên Ma San HD; Công ty TNHH Một thành viên Công nghệ Thực phẩm Việt Tiến; Công ty TNHH Một thành viên Bao bì Minh Việt và Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hoà.
- Thuê kho của Công ty TNHH Một thành viên Ma San HD.

V. Các vấn đề cần lưu ý khác (Báo cáo năm 2012).

Chủ tịch HĐQT

(Ký tên và đóng dấu)



Nguyễn Đăng Quang